

San Nootka et la Ter.

(Voyez sur terre bleu.



*Faint handwritten text, possibly a signature or date, including the word "Sept" and "1785".*

Coo  
No  
da  
nce:  
"ha  
"un  
"de  
"ar  
"A  
sen  
ta  
"en  
"po  
"lo  
"u  
"lo  
"u  
"o  
"b  
"d  
"t  
"r  
"e  
"n



Cook Tom. 3.<sup>o</sup> pag. 121. hablando de los Indios de Nootka, Puget Sound ó Bahía de esperanza, situada a  $49^{\circ} 36'$  latitud N.;  $233^{\circ} 18'$  Long. E. dice: Al momento de mi partida de Inglaterra se habian recibido en Londres algunos detalles de un viage hecho por los Españoles sobre esta Costa de la America en 1774, ó 1775; pero lo Thomas arriva nueva bastantem.<sup>te</sup> que no abordaron a Nootka. (La prueba es que los Indios no daban señales de haver visto Navios, ni de haver tratado con Europeos.) Por otra parte el ierro era entre ellos mui comun; gran num.<sup>o</sup> de salvages poseian pedazos del: savian mui bien emplearlo, para creer que havian adquirido su uso en una epoca tan reciente; ó para imaginar que lo tuviesen mas antiguam.<sup>te</sup> de algun solo Nativio.

El Escritor de la obra de Cook pone esta nota, "Sabemos el dia de hoy que la congettura de Cook era bien fundada; pues parece por el diario del viage de los Españoles, que no comunicaron con los Naturales de la Costa de America sino en tres parages; en  $41^{\circ} 7'$ ;  $47^{\circ} 21'$ ; y en  $57^{\circ} 48'$  de latitud. Asi no abordaron a Nootka, sino con diferencia



de dos grados i es mui verosimil que los havitan-  
tes de esta entrada no huviesen oido hablar de los  
Navios Españoles.

En otra nota dice. Es provable que las dos Cu-  
charas de plata encontradas por M. Cook en Noot-  
ka vinieran de los Españoles establecidos al Sur  
de esta parte de la America. Mas fundam.<sup>to</sup> tie-  
ne el creer que los Naturales de esta entrada saca-  
sen provision de ierro de otra distinta parte  
de este nuevo Mundo. En 1775. encontraron los Es-  
pañoles en el puerto de la Trinidad por M.<sup>o</sup> F. de  
latitud, las flechas guarnecidas de cobre, o de  
ierro, que juzgaron havian venido del Norte; pe-  
ro io imagino (dice Dains Barrington en una no-  
ta sobre esta parte del diario Español pag. 20) que,  
el cobre y el ierro de que se habla aqui vendria  
originalm.<sup>te</sup> de não tierras de la Baia de Hudson.

Ninguna de estas conjeturas es cierta; i me-  
nos que los Españoles no havian tocado en Nootka.  
En 11 de Enero de 1774. salio de San Blas la Fra-  
gata Santiago su Capitan el Aferez de Fragata D.  
Juan Perez; i su Piloto D.<sup>n</sup> Estevan Jose Marti-  
nez (a cuyo cargo ha ido como su Comandante la  
expedicion que salio en 8 de Marzo de este pre-  
sente de 88) i en 11 de Junio de Monte Rey; lle-



ogaron el 20 de Julio a los 55.<sup>o</sup> 11.<sup>o</sup> y pusieron por nombre Santa Margarita; comerciaron con los Indios, i les vieron ierro en sus Canoas sin poder averiguar de donde las havia venido; Se alejaron de la costa 8 leguas habiendo vastante marcada.

El dia 21 reconociendo la costa, comerciaron tambien con los Indios; i una Canoa gobernada por 12 mugeres solas; apetecian piezas grandes de ierro como machetes & i no les acomodaban los cuchillos, ni arcos de barril. A una punta que forma entrada con Sta Margarita pusieron el nombre de S.<sup>ta</sup> Maria Magdalena.

Tambien les vieron ierro en instrum.<sup>tos</sup> de cimar; y pedazos de una espada y una bayoneta. Pasaron a los 49. 5; el dia 8 de Agosto i estuvieron a dos leguas y una de tierra y aunque vieron muchas Canoas no se acercaron antes hacian demostraciones de sentimiento; y señas para que los nuestros se fueran.

El dia 9 llegaron a una Rada que llamaron de S.<sup>n</sup> Lorenzo cita a los 49. 30; A i unos cerros al N. O. nombraron de S.<sup>ta</sup> Clara; i a una punta al S. E. de San Estevan. Se vio a los Indios ierro, y cobre, y comerciaron con ellos usaban las mugeres un collar de colmillos de animales, y pendiente una planchita, i ofita de cobre. Los



Nuestros creieron que el cobre eran unos granos machacado entre piedras; y que por consiguiente hai algun placer, ó minas de este metal.

En este mismo parage usaron a Martiner las dos Cucharas de plata que vio Cook; quien no tuvo ni su escritor, presente este viaje, y por eso discurrea que les havrian venido a los Indios desde 47, 21.

No pudieron tomar posesion, como era la orden por que los vientos les obligaron a salir de la rada cortando cables; y se temieron perder la Lancha con algunos Marineros, que se havian destinados para ir a tierra a dho efecto. Volvio la expedicion a Monterey el 29 de Agosto.

En la que salio de San Blas en 17 de Mayo de 75, al mando del Gen<sup>te</sup> de Vario D.<sup>n</sup> Bruno Ereta; de primer Piloto D.<sup>n</sup> Juan Perez; y de segundo D.<sup>n</sup> Cristoval Revilla en la Fragata Santiago; y asimismo la Goleta al mando del Gen<sup>te</sup> D.<sup>n</sup> Juan de Bodega y Quadra; y de Piloto D.<sup>n</sup> Fran.<sup>co</sup> Mauricelli hallaron a los 41<sup>os</sup> 6.<sup>os</sup> un Pto que llamaron de la Trinidad; donde trataron con los Indios muchos dias; i son los mas dociles, y civiles de toda la Costa como acreditan los varios sucesos singulares que acaecieron con ellos; hasta el caso de en-



cargarse de guardar la Cruz que pusieron lo  
nuestro como señal de posesion; y de signifi-  
car el deseo de que bolvieran a vivir con ellos.  
Significaron tambien, todo por señas, que no  
havian visto Navios pero que tenian noticia  
llegavan mas abaxo; señalando hacia Moteref.

Puntualm.<sup>te</sup> en el Puerto de la Isla de es-  
te nombre se ha hallado un Ruso, en esta  
ultima expedicion, y diez leguas al N. un  
establecimiento numeroso con dos pequeñas  
Embarcaciones.

A los 17.<sup>o</sup> 29, tomaron posesion en 11 de  
Julio; cuya altura es la de la Rada que nom-  
braron de Bucareli. Aqui tuvieron que padecer  
mucho de los Indios. En 19.<sup>o</sup> 12, comerciaron  
con los Indios y les compraron una Canoa. La  
Fragata que desde 31 de Julio se separo de la So-  
leta reconoció toda la costa hasta los 50.<sup>o</sup> con  
mucha prolixidad.

La Soleta suvio a 58.<sup>o</sup> fondeo en un Puerto  
que llamaron de nra S.<sup>a</sup> de los Remedios; y  
tomaron posesion fixando una Cruz, que mu-  
daron los Indios a otra parte cerca de sus  
rancherias. En 55.<sup>o</sup> tomaron posesion del mis-  
mo modo, y sin resistencia de los Indios; ob-  
servando que son menos los Indios en estas  
alturas; llamaron los nros este parase el pa-



so de Bucareli; bajaron al Puerto antiguo de S.<sup>n</sup> Fran.<sup>co</sup> donde dieron fondo y comerciaron con los Indios.

Sin contar con otros viajes antiguos hecho por nosotros, se ve que el ierro encontrado por Cook pudo ser el que en 14 y 15. desaron los nuestros a cambio de pieles y otras cosas. Pero además se deve tener presente que en 1595. se perdió en el Puerto de S.<sup>n</sup> Fran.<sup>co</sup> la Nao San Agustin que siendo Virrey D.<sup>n</sup> Luis de Velasco, y Gobernador en Filipinas, Gomez Perez Marinás vino de orden de su M<sup>g</sup>g.<sup>a</sup> a reconocer estas costas. Que Hernan Cortes estuvo en la California: Que el año 1602. el Capitan Sebastian Viecaino reconoció el cabo Mendocino; y este y Martin de Aguilan el cabo blanco de S. Sebastian a los 43.<sup>os</sup> no siendo difícil que haia ido pasando el conocimiento y uso del ierro hta el grado en q.<sup>ue</sup> lo vio Cook.

Mayor dificultad resulta en saber de donde tendrían los Indios de la entrada de Bucareli sobre los 55.<sup>os</sup> la abundancia de ierro y cobre que vio el año de 79. el mismo Bodega que mandava la Fragata favorita; y con la que supio hasta los 61.<sup>os</sup> g.<sup>os</sup> en conserva de ~~expedición~~ la Princesa que mandava como Comandante el Teniente D.<sup>n</sup> Ignacio Arce.



antiguo  
neciaron

hecho  
para  
los nu-  
Pero a-  
1595. se  
Vao San  
de Velasco,  
ce Mari-  
nocer es.  
os en la  
itan se-  
llendo.  
el cavo  
siendo  
imiento  
ok.  
a de don-  
a de Bu-  
de ierro  
no Bode-  
; y con  
nserua  
a como  
io Arca.

132  
ga; y varias Camas de ierro de buena  
hechura siendo tanta su aficion a el, que dieron  
una niña fea en cambio de un Cuchillo, y un  
poco de paño; y con este exemplar y por este  
medio se lograron otros. II. Niño. Se obser-  
vo tambien que aunque entregan ierro en  
cambio, es pidiendo una excesiva recompensa.

Los Nuestras descubrieron que los Indios  
sacan el cobre y ierro de algunos Alminerales;  
o que han llegado otras Embarcaciones q. se  
lo han desado; o que hacen comercio con ome-  
que puedan suministrarcelo; pues qualqui-  
era cosas de estas parecio que davan a encon-  
der los Indios siendo examinadas sobre el par-  
ticular, de modo que nada pudieron sacar en  
claro.

En los Bl. donde tambien tomaron pose-  
sion estando en un Puerto que llamaron de  
Santiago, Enarbolaron los Indios en sus Ca-  
mas tres gallardetes; encarnado, azul, y blan-  
co; sin poder percibir de que tela por no ha-  
verse examinado de cerca; vieron tambien  
vidrio y ierro; pero no explicaron con cla-  
ridad de donde les havia venido; aunque si  
con bastante significaron haver entrado p. el  
mismo parage Embarcaciones mayores; y haver  
fondeado.



En efecto en 1741. Bering, i tchirikoff con instrucciones escritas de su soberano Pedro prim.<sup>o</sup> Llegaron a los 58.<sup>o</sup> 28.' de latitud; y 56 en esta Costa de America; y posteriormente han hecho las Navegaciones otros viages; y es posible que en ellos adquiriesen el hierro los Indios, y que le hayan dado distinta figura, al modo que observaron los Rusos en el viage hecho a Unalashka por Korovin en 1763 que en aquel tiempo a diferencia del anterior las flechas estaban vestidas de hierro, Coxe (dice el traductor de Coxe en su obra de los nuevos descubrimientos hechos por los Rusos &c) ils travaillent le fer, qu'ils tirent des Russes; et ils en font de petites haches; et des couteaux a deux tranchans; ils donnent a cet metal la forme que leur convient, en le frottant contre deux pierres et l' humectant avec de l'eau de mer.

Los pueblos que habitan al nord de la Siberia dieron a los Rusos las primeras noticias de la proximidad de la America de un modo tan uniforme y constante que aunque al principio se hizo poco caso; pero en 1760 fue Pleninger nombrado Gobernador de ochotok con orden de llegar a Anadirsk y recoger



133

todas las noticias posibles. Defacto habiendo bu-  
elto en 1776 con Planos y Cartas del Nord. de  
la Siberia refirió haver averiguado q. los tchur-  
tski hacen un comercio de cambio con los ha-  
vitadores de America, que atraviesan un es-  
trecho en seis dias de isla en isla para este  
efecto. Tambien por este medio ha podido llegar  
el ierro a este continente. Ya que muchos  
han tenido la curiosidad de querer averigu-  
ar de donde les vino el ierro, por que no  
la habrian tenido para apurada de que par-  
te han tenido la abundancia de Ierros que  
vieron los nuestros en la entrada de Bu-  
careli en la expedicion de 79; i de que se  
sirven para la caza!



